



organu glumetiu sociale-politicu-tocu.

Foia acăsta eșe în totă domineca, — dar
prenumeratările se primesc în totă dilele.

Pretiul pentru Ostrunguri'a: pre anu 6 fi. pre $\frac{1}{2}$ de
anu 8 fi. pre unu trilunii 1 fi. 50. cr., era pentru Strai-
nătate: pre anu 8 fi. pre $\frac{1}{2}$ de anu 4 fi. pre unu trilunii
2 fi. în v. a.

Totă iordanie și banii de prenumerație
sunt de a se trimite la Redacția organu:
Strat'a Dorote'a, la nrul 5. etaj
gimn. I. us'la 25.

Pentru „Pastoralu.”

A esitu o veste mare
Pr'in diurnalele magiare,
Cumu-ca Joni „celu frumosu”
E vladica la Lugosiu.

Totu acele foi jidane
Spunu capitelor romane,
Cumu-ca omu mai nimeritu
Neci la draculu n'oru ga-ſtu.

Sî că elu se potrivesce
Politicii de la Peste,
Că-ci e devotatu eu totu
Guvernului hotentotu.

Apoi domnulu Eötvös, care
Pre romani iubesc tare,
A cautatu ca sà gasésca
Unu barbatu sà-i fericëasca.

Unu barbatu cu sciintia mare
Lui Ondrasiu sà-i placa tare,
Sî sà fia patriotu,
Patriotu sì hotentotu.

Carele sà fia 'n stare
A garantá pre onore,
Că unitii d'in Carasius
Voru fi slugii lui Andrasiu.

Sî candu éra o sà fla
Tempulu de ablegatia,

De siguru sà se gasésca
In taber'a jidovésca.

A poi cu ei d'inpreuna
Sà pasiésca elu la urna
Sî sà sbere pr'in orasiu:
Romanii-su rebelnasi!

Totă acestea sì mai multe
Joni nostu o sà le auscute,
Că-ci elu pentru-unu „blidu de linte”
Sî pre mama-sa si-o vinde!...

* * *

— Ér' tu puiu de boerasiu
Cocorasiile Andrasiu,
Pentru că ne-ai infruntatu
Cu unu astu-feliu de barbatu,
Noi ti-o spunem uinainte
Că romanulu — „tiene minte!” . .

O intrebare modestă

catra

dnula preuta și „catechetu” d'in Ottac'a, comitatulu
Aradului

Demetriu Popoviciu.

De órc ce DTa, stimate parintiele, sub totu
de cursulu anului scolasticu neci o data n'ai ostenit
la noi in scola a ni prepune rugatiunile, catechisulu,
și moralulu; și de órc ce neci bataru la esamenulu

anuale nu ni te-ai arestatu, cu tóte cátí place a te
iscale ca „precutu sì catichetu“:

te intrebamu:

esci cumu-va viu, ori ai moritu dejà ?

Sí déca esci viu, pre unde amblii, de nu te
mai vedemu ca „catichetu“? pre candu ai avea de-
torinti'a, sà díci catra noi (de cumu-va nu te-ai fe-
ritu de scóla sì ca *teologu*, sì asià acum' nu scii sà
dici): „lasati pruncii sà vina la mine!“ — — *)

Pruncii scolari d'in Ottac'a.

Cumu a patitú tieganulu cu balmosiulu.

Unu tieganu s'a dusu pre *gostia* la na-
siulu seu.

Accest'a l'a ospetatu cu „balmosiu.“

Finulu n'a fostu gustatu inca o astu-feliu de
mancare, — deci se puse sà intrebe la mésa : ce bu-
cata o sà fia accest'a?

Respusulu fù: „balmosiu“!

Apoi mancandu finulu de tieganu mai de par-
te, éra a intrebatu do numele bucatei; in urma cerù
sà-i dee unu botu sà-lu duca la muiere a casa, sà-i
gate sì lui astu-feliu de mancare buna.

Nasiulu i implini poft'a.

La ce finulu luandu botulu de balmosiu a ma-
na plecà catra casa, sì ca sà nu uite numele bucatei,
pre cale totu „talposiu“, „balmosiu“ a dîsu, pone ce
de la o vreme scapà balmosiulu d'in mana.

Erá unu tempu ploiosiu, sì tina.

Tieganulu cautá pr'in tina ce a perduto si in
superarea lui uită cumu se numesce bucat'a per-
duta.

Intre aceste venira nescari nuntasi pre cocia,
sì vediendu pre tieganu cautandu dupa ce-va in
tina, ilu intrebarau cu compatimire: ce a perduto?

— Tieganulu respunse: unu botu de „auru“
càtu pumnulu de mare!

La ast'a numai de càtu toti cusrui sarira d'in
trasura sì incepura a cautá pr'in tina dupa auru.

Daru cautara sì cautara pone ce intru unu
tardiu unulu d'intre cusrui ostenitù eschiamà: aha!
atât'a cautaramu dupa auru pone ce facuramu tin'a
balmosiu.

Audindu tieganulu de numele balmosiu de
locu strigà d'in gura: dea hala, dea hala cau-
tu!...

La ce betii cusrui vediendu-se incelati de
ciuda sì de mania luara pre tieganu la mana sì mi-
lu strofocarea binisoru. — — —

— Astu-feliu sormanulu tieganu se duse catra
casa sì fore balmosiu sì batutu bine!

Cantece poporali de pe la Logosiu.

I.

Marióra ! puiule,
N'auscultá tu vorbele,
Ce-ti vorbescu — catanele,
Cà catan'a-e puiu de smeu :

*) Respusu se pote da onoratului *Consistoriu*
d'in Aradu.

Redact.

*Ti-a stricá noroculu teu!...
Sí-apoi nu sciu Dieu in urma,
Dupa ce tóte se curma,
Vení-va vr'unu june, care
Sà te duca la altare.*

II.

*— Dulcea mea Marítia !
E da-mi o guritia,
Cà-ci eu sum polonu
Si — puiu de baronu !... .*

III.

*— Scumpa Iulióra !
Da-mi o gurisióra,
Cà te iubescu of !
Bataru de sum — grofú !... .*

Flori de cucu.

O scire d'in Parisu pune in vedere, că coman-
dantele francesu *Mac-Mahon* va sà mérge in ajuto-
riu lui *Bazaine*, pre care borusii l'au isolat de totu.
— Ei bine, daru in ajutoriulu lui *Mac-Mahon* cine
va sà mérge? !...

La Weissenburg, unde batura borusii pre
francesi cumplitu, artilleria francesa de la o batarie
de tunuri asceptá cu nerabdare dupa *munitii*. —
In fine munitiile sosíra! ... Fetiorii deschiudu iute
ladile sà imple tunurile, sì afara in ladile tramise
— **boconci!**

De la Bucuresci cu datulu de 21. a le lui
Augustu dupa stilulu nou se anunçia pr'in o depe-
sia aparuta in diurnalele neromane, că in Ploiesci
sì in Bucuresci a eruptu óre-si-care revoluțione, in
urm'a carcia guvernului puse la recóre pre Nicolau
Golescu, Ioane *Ghic'a*, Ioane *Braténu* pre *Candianu*
sì pre multi altii.

Pré firesce! Rondulu trecutu romanii de d'in
colo in mediuloculu evenimentelor europene de-
chiarara **símpatia catra francesi**. Acum' dara d'in
pura símpatia cauta sà se dee sì ei batujocoriti,
arestati sì batuti de borusii loru de la guvern,
findu-ca sì pre francesi i batujocurescu sì i batu
borusii cumu se cado.

Ungurii de la putere símpatiséa stras-
nicu cu francesii. Ei-si voru avè motivele loru. Ei
daru sì organele nóstre d'in Pest'a „Federatiunea“
sì „Albin'a“ scriu pre intrecute in favórea francesi-
loru. Pr'in urmare éca că a sosítu tempulu, candu
barbatti nostrii devotati Alisandru *Romanu*, Ioane
Porutiu, sì Vincentiu *Babesiu* se intielegu in *cu getu*,
símpatia, sì in *sentiri* cu — magarii de la putere!

† Redactorulu acestei foi ardea de doru sà véda
de la Millo „Lipitorile“; daru de dorulu estu mare
a capetatu aprindere cumplita de gutu, in cătu a
trebuitu sà véda *lipitorile* (12. la numeru) nu de la

Millo, ci de la unu *barberiu*, — și nu pre bina, ci pre *gutulu seu propriu* in sîru și gramada, — a poi neci nu sugendu pre altii, ci *sugendu-lu pre elu insu-si*.

Parintele Mihelu a afilatu, că ap'a cea calda usiurédia stomahulu dupa mancare, pentru ace'a și a sî ordinatui mai multe pocalo cu apa fierbinde de la isvorulu d'in Capelnasiu. — Posta buna parinte-lui Mihelu.

* La o séta romana d'in L. venisera odata petitorii; in conversare, intre altele, o intrebă unulu că scia cosa? Domnisor'a respunse că nu, dar neci are lipsa, că-ci dins'a si-tîne nederin. Vei scî dar fierbe? Nu, că-ci noi totu de-un'a avemu Kôhin. De siguru inse vei scî fragmentă pane? Manele mele mi-sunt prea delicate pentru asiè ce-va, și respunsul. In fine bietulu petitoriu veni in perplesitate și nu scia ce s'o mai intrebe, la ce i-ar poté respunde că scia. — No, de cum-va nu m'ar audî domnisor'a, eu ti-asiu spune ca să o intrebi ca să-ti pôta responde că scia; én intréb'o căti oficeri trecu intr'o dî pe la ferestr'a ei?

O conversare modernă

intre

Mariette și Juliette d'in Logosiu.

M. Én spune-mi amic'a mea, candu ai vediutu pre contele Skartistrankulovszky?

I. L'am vediutu asta-di demanétia mergendu la esetîru. A trecutu pe la ferestrele mele.

M. Cum, la cinci óre erai tu sculata, că-ci pre atunci esu ei la esetîru?

I. Da, m'am indatenatu a me sculá tare de tempuriu; dar apropos, baronulu Pantalonsky pe unde ambla?

M. Pe la ferestrele mele, asculta numai: asta-di nainte de prandiu de 20 de ori mi-a facutu fens-ter-paradu.

I. Auleo daca buni ochi mai ai, că n'ai perduto neci un'a d'in vedere.

M. Buni dieu, nemic'a nu trece pe ultie ca să nu vedu eu.

I. Rogu-te soro M., én spune-mi cunosci tu pre tinerulu romanu care a absolvatu acum'a?

M. Nu lu cunosci neci nu l'am vediutu neci candu.

I. Cum se pôte că-ci se dîce că elu trece de trei séu patru ori pe dî pe langa ferestrele tale, de óra-ce siedo vis-a-vis de tine.

M. Se pôte, dar eu nu indatinezu să cautu la cine trecee pe ultie, tu pôte-lu cunosci?

I. Nu, ferescă dumnedieu.

M. Me minunediu, că-ci am intielesu cumcă ieri ti-a datu și o visita.

I. Am audîtu că a fostu la noi, dar nu l'am potutu vedé, că-ci me sculasemu tardiu și eram tocmai ocupata cu toalet'a.

M. D'apoi tu, care te seoli nainte de cinci óre să nu fiî gat'a la prandiu a prim'i visita?

I. Dar sei numai d'in intemplare.

Unu preutu catolicu predică in baserica despre meritele santului Franciscu.

Si la unu locu e schiamă parintele: Ah! unde să te potu pune, unde să te potu asiedi, sante Fran-
cisce, că tu ai atâte merite, cătu n'am locu potrivit
pentru tine!

La ce unu creștinu auscultatoriu dîse preutu-lui: „Pune-lu parinte in loculu meu, că eu și asià esu a fore d'in baserica.“

TRÉNC'A si FLÉNC'A.



T. Pentru Domnudieu soro Flénc'o! acusi acusi
eramu să ne scapamu și de est'a principalu.

F. Cumu asià?

T. Asià bine, că in sieptemanea trecuta eră in
gur'a mortii.

F. E tacî d'in gura soro, d'apoi că numai ce
s'a dusu d'in Pest'a și cîndu s'a despartîtu de noi
eră voinicu și sanetosu ca să unu firu de bradu.

T. Ei asià e sórtea: pre cumu nu scie elu cru-
tiá pre nimene, asià eră să nu-lu crutie neci mórtdea
pre elu, ci eră gat'a să ispravésca cu elu in cîte-va
dile.

F. Da da, acum' incepî a merge tóte „per
Dampf.“

Mór'a Redactiunei

pentru cei ce bagă in cosiu.

Dloru cari voru să se prenumere:
Esemplarie de la inceputulu lui Iuliu avemu inca de
ajunsu. De altmintera triluniul se pôte socotî de la
1. fiesce-carei lune, prin urmare și de la prim'a lui
Augustu!

Dlui T. Filipu in *Lugasiulu-de-susu*. In
data ce ati reclamatu, d'in partea Redactiunei vi-s'a
trâm'su numerii de la inceputulu Semestrului II.,
adeca de la 1 iuliu.

Herrn A. G. Szarvas in *Reschitzza*. Die
Pränumerations-Gebühr von 1 fl. 50 kr. haben wir
erhalten, und in Folge dessen haben wir Ihnen das
Blatt auch zugesendet. Wir ersuchen Sie bei dem
dortigen Post-Amte nachzuerfragen.

Infalibilitatea papei nu e de a fi osenđita de totu; că-ci ea pote face încă servitie bune pentru beat'a omenime. Ei poftim:

